

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Vox Romanica**

Band (Jahr): **44 (1985)**

PDF erstellt am: **05.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Inhalt

G. HILTY, <i>Widmung</i>	1
S. HEINIMANN, <i>Panem nostrum cotidianum. Zur sprachlichen Wirkung des Paternoster</i>	6
L. ROSSI, <i>Das Dekameron und die romanische Tradition: die außerordentliche Geduld der Griselda</i>	16
P. WUNDERLI, « <i>Machiavelli linguista</i> »	33
G. BERRUTO, « <i>l pulman l-è nen ch-a cammina tanto forte</i> ». Su commutazione di codice e mescolanza dialetto-italiano	59
F. SPIESS, <i>La sintassi dialettale: Un capitolo a torto trascurato della dialettologia</i>	77
ROSANNA ZELI, <i>Di barba 'zio' e di alcuni nomi del 'ginepro'</i> . Osservazioni su due recenti articoli	87
A. M. KRISTOL, <i>Zu den italienisch-deutschen Lehnwortdubletten im Bündner-romanischen</i>	105
G. HILTY, <i>Gallus in Tuggen. Zur Frage der deutsch-romanischen Sprachgrenze im Linthgebiet vom 6. bis zum 9. Jahrhundert</i>	125
W. MÜLLER, <i>Fachsprache im mittelalterlichen Freiburg</i>	156
G. LÜDI, <i>Mehrsprachige Rede in Freiburger Ratsmanualen des 15. Jahrhunderts</i>	163
H. GOEBL, <i>Coup d'œil dialectométrique sur les Tableaux phonétiques des patois suisses romands (TPPSR)</i>	189
J. WÜEST, <i>Le «patois de Paris» et l'histoire du français</i>	234
O. JÄNICKE, <i>Zur Herkunft von fr. bigoudi</i>	259
J. RYCHNER, <i>André Burger (1896-1985)</i>	407
 Bespprechungen	 268
Kurzanzeigen	384
Nachrichten	394
Indices	410

Besprochene und angezeigte Werke

A. BERRENDONNER, <i>Cours critique de grammaire générative</i> (B. Kampers-Manhe) ...	279
R. BIGALKE, <i>Dizionario dialettale della Basilicata con un breve saggio della fonetica, un'introduzione sulla storia dei dialetti lucani e note etimologiche</i> (E. Radtke)	318
NINA CATACH, JEANNNE GOLFAND, R. DENUX, <i>Orthographe et lexicographie</i> (Littré, Robert, Larousse), t. I.: <i>Variantes graphiques - Mots latins et grecs - Mots étrangers</i> (O. Jänicke)	349
F. DE LA CHAUSSÉE, <i>Initiation à la phonétique historique de l'ancien français. Nouvelle édition revue et augmentée</i> (U. Thilo)	334
<i>Cleriadus et Meliadice</i> , Roman en prose du XV ^e siècle. Ed. critique par G. ZINK (A. Gier)	340
R. DE DARDEL, <i>Esquisse structurale des subordonnants conjonctionnels en roman commun</i> (Edeltraud Werner)	302
J. DAVID et G. KLEIBER, <i>La notion sémantico-logique de modalité</i> (C. Vet)	384
P. DEMBOWSKI, <i>Jean Froissart and his Meliador</i> (P. Zumthor)	390

F. DOGANA, <i>Suono e senso</i> (Paola Belotti)	276
J. ESCHMANN, <i>Texte aus dem «français parlé»</i> . Mit einem Geleitwort von F. J. HAUSMANN (A. Gier)	391
<i>Etudes de linguistique franco-canadienne</i> , publ. par J.-D. GENDRON et G. STRAKA (O. Jänicke)	359
R. A. HALL, JR., <i>Comparative Romance Grammar, 3: Proto-Romance Morphology</i> (R. de Dardel)	297
J. W. HASSEL JR., <i>Middle French Proverbs, Sentences and Proverbial Phrases</i> (J.-C. Mühlethaler)	339
MARIA TERESA HUNDERTMARK-SANTOS MARTINS, <i>Portugiesische Grammatik</i> (H.-R. Nüesch)	379
<i>L'Italia dialettale</i> 45 (1982); 46 (1983) (G. Berruto)	387
<i>Italienische Studien</i> 6 (1983); 7 (1984) (G. Berruto)	386
A. E. KNIGHT, <i>Aspects of genre in late Medieval French drama</i> (G. Damplemont) ..	342
R. KROLL, <i>Der narrative Lai als eigenständige Gattung in der Literatur des Mittelalters</i> (P. Zumthor)	388
<i>Lais anonymi bretoni dei secoli XII e XIII</i> , a cura di W. PAGANI (A. Gier)	389
K. LAMBRECHT, <i>Topic, antitopic and verb agreement in non-standard French</i> (G. Berruto) ..	392
<i>Die Leistungen der Strataforschung und der Kreolistik. Typologische Aspekte der Sprachkontakte</i> , hg. von P. STURE URELAND (G. Berruto)	309
R. MARTIN, <i>Pour une logique du sens</i> (P. Swiggers)	268
TRUDEL MEISENBURG, <i>Die soziale Rolle des Okzitanischen in einer kleinen Gemeinde im Languedoc (Lacaune/Tarn)</i> (J. Wüest)	329
J. A. PÉREZ BOWIE, <i>El léxico de la muerte durante la guerra civil española</i> (R. Morant Marco)	377
M. PFISTER, <i>Einführung in die romanische Etymologie</i> (R. de Dardel)	306
M. PFISTER, <i>Lessico etimologico italiano (LEI)</i> , fasc. 7-10 (O. Lurati)	312
<i>Quatre sermons joyeux</i> , édition critique de J. KOOPMANS (P. Zumthor)	391
<i>Raffaele da Verona, Aquilon de Bavière, Roman franco-italien en prose (1379-1407)</i> . Introduction, édition et commentaire par P. WUNDERLI (M.-R. Jung)	387
L. RENZI, <i>La linguistica italiana oggi. Tendenze, centri, metodi. Un panorama bibliografico</i> (G. Berruto)	385
G. ROJO/E. MONTERO CARTELLE, <i>La evolución de los esquemas condicionales (Potenciales e irreales desde el poema del Cid hasta 1400)</i> (E. Franchini)	362
<i>Le roman jusqu'à la fin du XIII^e siècle</i> , t. 1: <i>Partie historique</i> , hg. von J. FRAPPIER und R. R. GRIMM; t. 2: <i>Partie documentaire</i> , hg. von R. R. GRIMM (H. Klüppelholz) ..	336
GUNVER SKYTTE, <i>La sintassi dell'infinito in italiano moderno</i> (G. Berruto)	385
J. SOLÀ-SOLÉ, <i>Sobre árabes, judíos y marranos y su impacto en la lengua y literatura españolas</i> (J. Jurt)	371
P. SPORE, <i>Etudes toponymiques II</i> (M. Frasa)	344
<i>Substrate und Superstrate in den romanischen Sprachen</i> , hg. von R. KONTZI (Edeltraud Werner)	308
<i>Trends in Romance Linguistics and Philology</i> , vol. 3: <i>Language and Philology in Romance</i> , hg. v. REBECCA POSNER/J. N. GREEN (Petra M. E. Braselmann)	295
<i>Trésor de la langue française. Dictionnaire de la langue du XIX^e et du XX^e siècle (1789-1960)</i> , publié sous la direction de B. QUEMADA, t. VIII: <i>épicycle - fuyard</i> (O. Jänicke) ..	353
ELS und R. TSCHUPP, <i>Die Flur- und Hofnamen von Tschappina</i> (H. Stricker)	327
<i>Übersetzungswissenschaft</i> , hg. von W. WILLS (G. Lüdi)	283

V. VÄÄNÄNEN, <i>Recherches et créations latino-romandes</i> (Ricarda Liver).....	293
<i>Varietätenlinguistik des Italienischen</i> , hg. von G. HOLTUS und E. RADTKE (U. Thilo)	322
A. VARVARO, <i>La parola nel tempo. Lingua, società e storia</i> (O. Lurati).....	319
L. WOLF, avec la collaboration de P. FISCHER, <i>Le français régional d'Alsace. Etude critique des alsacianismes</i> (W. Müller).....	346
R. ZIMMER, <i>Probleme der Übersetzung formbetonter Sprache</i> (Petra M. E. Braselmann)	289

Mitarbeiter des 44. Bandes

(kursiv gedruckt sind die Seiten der Originalartikel)

Paola Belotti	276	O. Lurati.....	312, 319
G. Berruto... 59, 309, 385, 386, 387, 392		R. Morant Marco.....	377
Petra M. E. Braselmann.....	289, 295	J.-C. Mühlethaler	339
G. Dablemont	342	W. Müller	156, 346
R. de Dardel.....	297, 306	H.-R. Nüesch.....	379
E. Franchini	362	E. Radtke	318
M. Frasa.....	344	L. Rossi.....	16
A. Gier.....	340, 389, 391	J. Rychner.....	407
H. Goebel.....	189	F. Spiess	77
S. Heinemann.....	6	H. Stricker.....	327
G. Hilty	<i>1, 125</i>	P. Swiggers	286
O. Jänicke	<i>259, 349, 353, 359</i>	U. Thilo	322, 334
M.-R. Jung	387	C. Vet.....	384
J. Jurt	371	Edeltraud Werner	302, 308
B. Kampers-Manhe.....	279	J. Wüest	234, 329
H. Klüppelholz	336	P. Wunderli	33
A. M. Kristol.....	105	Rosanna Zeli.....	87
Ricarda Liver.....	293	P. Zumthor.....	388, 390, 391
G. Lüdi	163, 283		